

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
13 September 2023  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Египта при Организации  
Объединенных Наций от 12 сентября 2023 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь по поручению правительства моей страны препроводить Вам письмо Министра иностранных дел Арабской Республики Египет Самеха Шукри, касающееся четвертого подряд заполнения в одностороннем порядке водохранилища Плотины великого возрождения Эфиопии (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности в связи с пунктом, озаглавленным «Мир и безопасность в Африке».

*(Подпись)* Усама Абдельхалек  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 сентября 2023 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Четвертый год подряд я информирую Совет Безопасности о неоднократных нарушениях Федеративной Демократической Республикой Эфиопия норм международного права, в том числе Соглашения 2015 года о Декларации принципов (ДП) по проекту «Плотина великого возрождения Эфиопии» (ПВВЭ).

10 сентября 2023 года Эфиопия объявила о завершении четвертого этапа первого заполнения водохранилища ПВВЭ. Возобновление процесса заполнения водохранилища в одностороннем порядке, а также решение Эфиопии в одностороннем порядке начать эксплуатацию плотины в феврале 2022 года равносильно не имеющему временных рамок существенному нарушению ДП, согласно которой Эфиопия обязана заключить имеющее обязательную силу соглашение о правилах заполнения водохранилища и эксплуатации ПВВЭ до начала процесса заполнения и эксплуатации.

Египет категорически не приемлет эти незаконные односторонние действия со стороны Эфиопии, осуществляемые при полном игнорировании Эфиопией заявления Председателя Совета Безопасности от 15 сентября 2021 года (S/PRST/2021/18), в котором к Египту, Судану и Эфиопии был обращен призыв «оперативно завершить работу над текстом взаимоприемлемого и обязательного соглашения о заполнении и вводе в эксплуатацию плотины в разумные сроки».

Хотел бы сослаться на многочисленные сообщения, направленные Арабской Республикой Египет Совету Безопасности за последние несколько лет (S/2020/355, S/2020/566, S/2020/617, S/2021/354, S/2021/565, S/2021/607 и S/2022/587), в которых Египет представил подробную информацию по этому вопросу.

Учитывая почти абсолютную зависимость Египта от реки Нил и уникальную ситуацию с нехваткой воды, хотел бы еще раз подчеркнуть, что односторонние действия, которые продолжает предпринимать Эфиопия, могут представлять экзистенциальную угрозу для Египта и его стабильности и подвергнуть тем самым опасности региональный и международный мир и безопасность.

В настоящее время Египет участвует в трехстороннем переговорном процессе с Эфиопией и Суданом в соответствии с договоренностями, достигнутыми по итогам состоявшейся 13 июля 2023 года между лидерами Египта и Эфиопии встречи, в ходе которой было принято решение оперативно начать переговоры, чтобы в течение четырех месяцев заключить требуемое соглашение о правилах заполнения водохранилища и функционирования ПВВЭ. Египет продолжает добросовестно вести переговоры, демонстрируя открытость и ответственное отношение, и призывает Эфиопию проявить взаимность и заключить соглашение, отвечающее четко заявленным национальным интересам Эфиопии и обеспечивающее учет интересов и прав 150 миллионов граждан стран, расположенных ниже по течению реки.

В соответствии со статьей 35 Устава Организации Объединенных Наций и как ответственный член международного сообщества Египет вновь обращает внимание Совета Безопасности на вопрос о ПВВЭ. Египет призывает Совет выполнять свои обязанности по статье 24 Устава и продолжать заниматься этим вопросом, чтобы обеспечить его мирное урегулирование, в том числе путем полного выполнения положений заявления Председателя Совета Безопасности от 15 сентября 2021 года ([S/PRST/2021/18](#)).

*(Подпись)* Самех Шукри  
Министр иностранных дел  
Арабская Республика Египет

---